KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetving, eerste kamer, de 5e Januari 56 door de Minister van Arbeid en ciale Voorzorg verzocht hem van vies te dienen over een ontwerp n koninklijk besluit "tot vastelling voor de ondernemingen van schoennijverheid die afhangen n het Nationaal Paritair Comité n het huiden- en lederbedrijf, n de voorwaarden waaronder het brek aan werk wegens economische rzaken, de uitvoering van de arids•vereenkomst schorst", heeft 12e Januari 1956 het volgend ades gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 5 janvier 1956, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant pour les entreprises de l'industrie de la chaussure relevant de la Commission paritaire nationale de l'industrie des cuirs et peaux les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail", a donné le 12 janvier 1956 l'avis suivant :

Er zijn bij dit ontwerp geen operkingen te maken.

Ce projet ne soulève pas d'observations.

kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
ssieurs : premier président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
K.REES, conseillers d'Etat,

F.DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
J.LIMPENS, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de iderlandse en de Franse tekst erd nagezien onder toezicht van e H. SUETENS. Het verslag werd itgebracht door de H.DUCHATELET, ijunct-lid van het Coördinatie-ureau.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS. Le rapport a été présenté par M.DUCHATELET, membre adjoint du Bureau de coordination.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.